



Volvo Car Corporation

Document Release Status

RELEASED

Release Date
2019-12-17

Version

Document No
31269530

Revision
004

Volume No
01

Page No
1 (1)

COPYRIGHT VOLVO CAR CORPORATION AND/OR LICENSED TO VOLVO CAR CORPORATION. ALL RIGHTS RESERVED

Document Type

DRAW-CERT

Reference No

Document Name

CERTIFICATION DATA SHEET TOWBAR XC90

Part must comply with VCC Restricted Substance Management Standard (RSMS) VCS 5036,5

VOLVO

CERTIFICATION DATA SHEET - TOWBARS



Caution: This document is to be handed over to the customer for use at Vehicle Inspection!

SV	Viktigt: Det här dokumentet ska lämnas över till <u>kunden</u> som ska använda det vid bilbesiktningen.
DE	Wichtig: Dieses Dokument ist dem <u>Kunden</u> für den Gebrauch bei einer Fahrzeuginspektion zu übergeben.
ES	Importante: Debe entregarse este documento al <u>cliente</u> para su uso en la inspección de vehículo
FI	Tärkeää: Tämä asiakirja on annettava <u>asiakkaalle</u> käytettäväksi auton tarkastuksessa.
FR	Important: Ce document doit être remis au <u>client</u> pour les besoins du contrôle technique
IT	Importante: Il presente documento deve essere consegnato al <u>cliente</u> per l'uso in occasione dell'ispezione del veicolo
NL	Belangrijk: dit document moet aan de <u>klant</u> worden overhandigd voor bij de voertuiginspectie
PT	Importante: Este documento deve ser entregue ao <u>cliente</u> para ser usado na Inspeção do Veículo
RU	Важно: Этот документ необходимо передать <u>клиенту</u> для использования при проверке транспортного средства

XC90 MY2003- TOWBARS

	Market	Part no	Kit no	Supplier EU type no	Supplier no	EU approval no / Checked in acc. with	D-value	Vert.load Kg (lbs)
SV	Marknad	Artikelnummer	Satsnummer	Leverantörens EU-typnummer	Leverantörsnummer	EU-godkännandenummer/Kontrollerad i enlighet med	D-värde	Vertikal belastning kg (lbs)
DE	Markt	Teil Nr.	Satz Nr.	Lieferant EU Typ Nr	Lieferant Nr.	EU-Genehmigung Nr. / Geprüft gemäß	D-Wert	Stützlast Kg (lbs)
ES	Mercado	Nº pieza	Nº kit	Nº tipo proveedor UE	Nº proveedor	Nº autorización UE / Comprobado conforme a	Valor D	Carga vertical kg (lb)
FI	Markkina-alue	Osanro	Sarjan nro	Toimittajan EU-tyyppinro	Toimittajan nro	EU:n hyväksyntänro / Tarkastettu noudattaen	D-arvo	Pystykuorma kg (lbs)
FR	Marché	Référence	Code kit	Fournisseur type UE no	Code fournisseur	Code homologation UE / Vérifié conformément à	Valeur D	Charge vert. kg (lbs)
IT	Mercato	Codice componente	Codice kit	Codice tipo Fornitore UE	Codice fornitore	Numero di approvazione UE / Controllato in conformità con	Valore D	Carico verticale Kg (lbs)
NL	Markt	Onderdeelnr.	Kitnr.	Leverancier EU typenr	Leveranciernr.	EU-goedkeuring nr./Gecontroleerd conf.	D-waarde	Vert. belasting kg (lbs)
PT	Mercado	Número de referência	Kit n.º	Fornecedor tipo UE n.º	Fornecedor n.º	Aprovação UE n.º / Verificado seg.	Valor D	Carga vert. Kg (lbs)
RU	Рынок	Деталь №	Комплект №	Поставщик, ЕС, тип №	Поставщик №	Разрешение ЕЕС № / Проверено в соответствии с	Значение D	Верт. нагрузка кг (фунты)
	EU	30744118	30660691	60-147900	60-147900	e5*94/20*1403*00 / e11*94/20*5261*00	12.2	90kg
	EU	31269529	31269530	60-148000	60-148001	e5*94/20*1404*00 / e11*94/20*5262*00	12.2	90kg
	NAFTA	30744164	30660693	-	04-148500	Vesc V-5 / SAE J684	-	225kg (500lbs)

EDM-W 2004-10-12